

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

---oOo---

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

SỐ: 153/2020/0313789985/CBSP

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Vinoteka

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hương, Thảo Điền, Quận 2, TPHCM

Điện thoại: +84 (28) 3636 9856 Fax: N/A

E-mail: s.a@vinoteka.vn

Mã số doanh nghiệp: 0313789985

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Ngày Cấp/Nơi cấp:

(đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: rượu vang nho **TENUTA MONTECCHIESI CORTONA DOC SYRAH SELVERELLO**

2. Thành phần: 100% nho lên men tự nhiên

3. Dung tích: 750ml; 1500ml.

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm: không có thời hạn.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: sản phẩm đựng trong chai thủy tinh có nút bần, đóng gói theo đúng quy định an toàn thực phẩm của Bộ Y tế.

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất): DAL CERO F.LLI S.S.AGR, địa chỉ: Via Moschina 11, 37030 Ronca' (Verona) - Italy; Xuất xứ: Ý.



III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến).



TENUTA
MONTECCHIESI
SELVERELLO
CORTONA
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
SYRAH

AMPIO, AVVOLGENTE, CON TANNINI MORBIDI ED ELEGANTI. PROFUMO INTENSO DI FRUTTI FRESCI, CON UNA LEGGERA NOTA SPEZIATA TIPICA DEL VITIGNO. MATURATO IN TONNEAUX DI ROVERE FRANCESE.

FULL-BODIED, SEDUCTIVE, WITH ELEGANT, SUPPLE TANNINS. RICH SCENTS OF FRESH-PICKED FRUIT, WITH THAT HINT OF SPICE CLASSIC TO THE VARIETY. AGED IN LARGE FRENCH OAK BARRELS.

RED WINE - VIN ROUGE

CONTIENE SOLFITI / ENTHÄLT SULFITE / CONTAINS SULPHITES / CONTIENT SULFITES / BEVAT SULFIETEN
INDEHOLDER KONSERVINGSSTOFFER: SULFITTER / SISÄLTÄÄ SULFITTEJA / INNEHÅLLER SULFITER / SISÄLTÄB
SULFITID / CONTIENE SOLFITOS / ORSAHUJE SÍRKŰTANY / ZAWIERA SIARCZYNY / TARTALMAZ SZULFITOK

PRODOTTO E IMBOTTIGLIATO DA/PRODUCED AND BOTTLED BY/PRODUIT ET MIS EN BOUTEILLE PAR
DAL CERO F.LLI S.S. AGR.

RONCÀ - ITALIA - NELLA TENUTA MONTECCHIESI - CORTONA - ITALIA

PRODOTTO IN ITALIA - PRODUCT OF ITALY - PRODUIT D'ITALIE
RETURN FOR REFUND WHERE APPLICABLE / CONSIGNÉE LA OU LA LOI LE PRESCRIT

750 mL e **DAL CERO**  **alc. 14.5% vol.**
www.dalcerofamily.it



MAY 19 1964

1964

RECEIVED
MAY 19 1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964

1964



NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

Rượu vang nho TENUTA MONTECCHIESI CORTONA DOC SYRAH SELVERELLO

Tên sản phẩm	: Rượu vang nho TENUTA MONTECCHIESI CORTONA DOC SYRAH SELVERELLO
Thể tích thực	: 750 ml; 1500ml.
Hàm lượng ethanol	: 14.5% Vol
Hạn sử dụng	: Không quy định hạn sử dụng
Thành phần	: 100% nho lên men
Hướng dẫn sử dụng	: Uống trực tiếp
Bảo quản	: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát
Nhiệt độ bảo quản	: +5~20 ⁰ C
Xuất xứ	: Ý
Nhà sản xuất	: DAL CERO F.LLI S.S.AGR địa chỉ: Via Moschina 11, 37030 Ronca' (Verona) - Italy.
Nhà nhập khẩu	: Công ty TNHH Vinoteka; Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Phường Thảo Điền, Quận 2, Tp. Hồ Chí Minh.
Số TNCB	: 153/2020/0313789985/CBSP

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo: QCVN 6-3:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.

QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đã công bố.

Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 12 năm 2020

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Giám đốc



Sitari Alexandru

KT3-10673ATP0/21

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

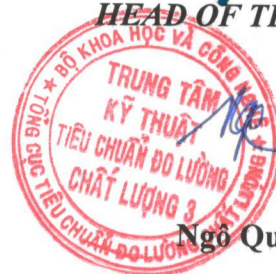
21/12/2020
Page 01/02

1. Tên mẫu
Name of sample : **RƯỢU VANG NHO TENUTA MONTECCHIESI CORTONA
DOC SYRAH SELVERELLO**
2. Mô tả mẫu
Sample description : **Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer. Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.
As received sample is intact package and label.**
3. Số lượng mẫu
Quantity : 01
4. Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 14/12/2020
5. Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 15/12/2020 – 21/12/2020
6. Nơi gửi mẫu
Customer : **CÔNG TY TNHH VINOTEKA
153/25 Nguyễn Văn Hưởng, phường Thảo Điền, Quận 2,
Thành phố Hồ Chí Minh**
7. Kết quả thử nghiệm
Test results : Xem trang / See page 02/02

**TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB**

**TL. GIÁM ĐỐC / PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB.**

Nguyễn Thành Công



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level.
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274

Fax: (84-28) 3829 3012

Website: www.quatest3.com.vn

Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam

Tel: (84-251) 383 6212

Fax: (84-251) 383 6298

E-mail: dh.cs@quatest3.com.vn

C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012

E-mail: dh.cs@quatest3.com.vn

KT3-10673ATP0/21

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

21/12/2020

Page 02/02

7. Kết quả thử nghiệm
Test results

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo Limit of Detection/ Range of measurement	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Hàm lượng metanol, Methanol content	mg/L AOAC 2016 (972.11)	-	145
7.2. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO ₂), Sulfur dioxide content	mg/L AOAC 2016 (990.28)	-	77,8
7.3. Hàm lượng chì, Lead content	mg/L QTTN/KT3 098 : 2016 (Ref: AOAC 2016 (999.11))	1,80 x 10 ⁻²	Không phát hiện Not detected
7.4. Hàm lượng ochratoxin A, Ochratoxin A content	µg/L QTTN/KT3 223 : 2018 (Ref: AOAC 2016 (2000.03))	0,3	Không phát hiện Not detected

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %.
Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level.
- Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.